PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/2204

od 22. prosinca 2020.

o izmjeni priloga I. i II. Uredbi (EU) br. 206/2010 u pogledu unosa za Ujedinjenu Kraljevinu i krunske posjede na popisima trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova odobrenih za unos određenih životinja i svježeg mesa u Uniju

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 92/65/EEZ od 13. srpnja 1992. o utvrđivanju uvjeta zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina i uvoz u Zajednicu životinja, sjemena, jajnih stanica i zametaka koji ne podliježu uvjetima zdravlja životinja utvrđenima u određenim propisima Zajednice iz Priloga A dijela I. Direktive 90/425/EEZ ([1]), a posebno njezin članak 17. stavak 3. točku (a) i članak 17. stavak 3. točku (c) prvi podstavak,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi ([2]), a posebno njezin članak 8. uvodnu rečenicu i točke 1. i 4. te članak 9. stavak 4. uvodnu rečenicu i točku (c),

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2004/68/EZ od 26. travnja 2004. o utvrđivanju pravila zdravlja životinja za uvoz u i provoz kroz Zajednicu određenih živih papkara i o izmjeni direktiva 90/426/EEZ i 92/65/EEZ i stavljanju izvan snage Direktive 72/462/EEZ ([3]), a posebno njezin članak 3. stavak 1. prvi i drugi podstavak te članak 6. stavak 1. prvi podstavak,

budući da:

(1) Uredbom Komisije (EU) br. 206/2010 ([4]) utvrđeni su popisi trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova odobrenih za unos u Uniju određenih životinja i svježeg mesa te zahtjevi veterinarskog certificiranja. Njome je predviđeno da se pošiljke papkara te svježeg mesa tih životinja namijenjenih prehrani ljudi smiju unositi u Uniju samo iz trećih zemalja koje ispunjavaju uvjete utvrđene u toj uredbi. Konkretnije, na popisu u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 navedene su treće zemlje, državna područja i njihovi dijelovi iz kojih je odobren unos u Uniju pošiljaka papkara, osim kopitara, dok su na popisu u dijelu 1. Priloga II. toj uredbi navedene treće zemlje, državna područja ili njihovi dijelovi iz kojih je odobren unos u Uniju pošiljaka svježeg mesa papkara, uključujući kopitare.

(2) Ujedinjena Kraljevina pružila je potrebna jamstva koja se zahtijevaju Uredbom (EU) br. 206/2010 kako bi se Ujedinjena Kraljevina i krunski posjedi Guernsey, Otok Man i Jersey uvrstili na popis iz dijela 1. Priloga I. i dijela 1. Priloga II. toj uredbi nakon isteka prijelaznog razdoblja predviđenog Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju („Sporazum o povlačenju"), ne dovodeći u pitanje primjenu prava Unije na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini u vezi sa Sjevernom Irskom u skladu s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj uz Sporazum o povlačenju u vezi s Prilogom 2. tom protokolu. Uzimajući u obzir jamstva koja je pružila Ujedinjena Kraljevina, tu bi treću zemlju i krunske posjede trebalo uvrstiti na popis u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 te dijelu 1. Priloga II. toj uredbi.

([1]) SL L 268, 14.9.1992., str. 54.
([2]) SL L 18, 23.1.2003., str. 11.
([3]) SL L 139, 30.4.2004., str. 320.
([4]) Uredba Komisije (EU) br. 206/2010 od 12. ožujka 2010. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova odobrenih za unos u Europsku uniju određenih životinja i svježeg mesa te zahtjeva veterinarskog certificiranja (SL L 73, 20.3.2010., str. 1.).

(3) U skladu sa zahtjevima zdravlja pri uvozu utvrđenima u članku 13. stavku 2. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/1375 ([5]), treća zemlja može primijeniti odstupanja od testiranja na trihinelu utvrđena člankom 3. stavcima 2. i 3. te uredbe samo ako je obavijestila Komisiju o primjeni tih odstupanja i ako je u tu svrhu navedena u, među ostalim, relevantnim prilozima Uredbi (EU) br. 206/2010. Ujedinjena Kraljevina obavijestila je Komisiju 4. prosinca 2020. o svojoj namjeri da primijeni odstupanje od testiranja na trihinelu za neodbijene domaće svinje mlađe od pet tjedana u skladu s člankom 3. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) 2015/1375. Stoga bi Ujedinjenu Kraljevinu trebalo uvrstiti na popis u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 kao treću zemlju koja primjenjuje takvo odstupanje na određene žive svinje i njihovo meso. Ujedinjena Kraljevina zasad je jedina treća zemlja koja je zatražila odstupanje od testiranja na trihinelu.

(4) Priloge I. i II. Uredbi (EU) br. 206/2010 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(5) Budući da prijelazno razdoblje predviđeno Sporazumom o povlačenju završava 31. prosinca 2020., ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 1. siječnja 2021.

(6) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi I. i II. Uredbi (EU) br. 206/2010 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. prosinca 2020.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

([5]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1375 od 10. kolovoza 2015. o utvrđivanju posebnih pravila za službene kontrole trihinele u mesu (SL L 212, 11.8.2015., str. 7.).

PRILOG

Prilozi I. i II. Uredbi (EU) br. 206/2010 mijenjaju se kako slijedi:

1. u Prilogu I. dio 1. mijenja se kako slijedi:

(a) nakon unosa za Čile umeću se sljedeći unosi za Ujedinjenu Kraljevinu i Guernsey:

„GB – Ujedinjena Kraljevina (*******)	GB-0	Cijela zemlja			
	GB-1	Engleska i Wales	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, POR-X, POR-Y, RUM, SUI		**III., IV.a, V., IX., XI.**
	GB-2	Škotska	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, POR-X, POR-Y, RUM, SUI		**II., III., IV.a, V., IX., XI.**
GG – Guernsey	GG-0	Cijela zemlja	BOV-X, OVI-X, POR-X RUM		**V., IX.”**

(b) nakon unosa za Grčku umeće se sljedeći unos za Otok Man:

„IM – Otok Man	IM-0	Cijela zemlja	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y		**II., III., IV.a, V., IX.”**

(c) nakon unosa za Island umeće se sljedeći unos za Jersey:

„JE – Jersey	JE-0	Cijela zemlja	BOV-X, BOV-Y		**IV.a”**

(d) posebni uvjet „XI.” zamjenjuje se sljedećim:

„„XI.”: neodbijene domaće svinje mlađe od pet tjedana izuzete su od testiranja na trihinelu.”;

(e) dodaje se sljedeća napomena o unosu za Ujedinjenu Kraljevinu:

„(*******) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.”;

2. Prilog II. mijenja se kako slijedi:

(a) dio 1. mijenja se kako slijedi:

i. nakon unosa za Falklandske Otoke umeću se sljedeći unosi:

„GB – Ujedinjena Kraljevina(***)	GB-0	Cijela zemlja	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW	K			
GG – Guernsey	GG-0	Cijela zemlja”					

ii. nakon unosa za Izrael umeće se sljedeći unos:

„IM – Otok Man	IM-0	Cijela zemlja	BOV, OVI, POR”				

iii. nakon unosa za Island umeće se sljedeći unos:

„JE – Jersey	JE-0	Cijela zemlja					

iv. dodaje se sljedeća napomena o unosu za Ujedinjenu Kraljevinu:

„(***) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.”

(b) u dijelu 2. pod „dopunska jamstva”, točka „K” zamjenjuje se sljedećim:

„„K”: neodbijene domaće svinje mlađe od pet tjedana izuzete su od testiranja na trihinelu.”.